

N° 5

Saison 2023

# Golftime

MAGAZINE DU GOLF DE COURCHEVEL



## SKI ET GOLF

LES DUOS DE STATIONS LES PLUS PRESTIGIEUX

**OFFERT**  
SERVEZ-VOUS



# Manali Lodge

COURCHEVEL



## HÔTEL 5\* & SPA

Ouvert en été et en hiver  
*Open in summer and in winter*

booking@alpine-residences.fr | +33 (0)4 80 94 95 96

## RESTAURANT BISTROT MANALI

Déjeuner et dîner - Ouvert en été et en hiver  
*Lunch and dinner - Open in summer and in winter*

bistrot-manali@manali-lodge.com | +33 (0)4 79 23 19 41

# Raffinement et élégance à la montagne !

Hôtel Manali Lodge - 234, rue de la Rosière, 73120 Courchevel Moriond | @manali.lodge

## Golftime

Le magazine du Golf de Courchevel  
est édité par



### EDITIONS COSY

SAVOIE Technolac  
18, ALLÉE DU LAC ST ANDRÉ  
73 382 LE BOURGET DU LAC CEDEX  
Tél : 00 33 (0)4 79 65 46 10  
Fax : 00 33 (0)4 79 65 46 12  
Site Internet : www.cosy-design.com

### Directeur de publication

Claude Borrani / claude@cosy-editions.com

### Rédaction

Lorène Herrero

### Direction Artistique & Maquette

Séverine Béchet · studiosbdesign.fr

### Conseillers en communication

Olivia Gontharet olivia@cosy-editions.com  
Fanny Marguet / fanny@cosy-editions.com

### Administration et relations clients

Pascale Torque / compta@cosy-editions.com

**Périodicité :** Annuelle

**Parution :** ÉTÉ 2023



### Impression

ESTIIMPRIM  
IMPRIME EN FRANCE

**Dépôt Légal :** à parution

ISSN 2823-4189

### COORDINATION GOLF DE COURCHEVEL

Julien Ruffier Lanche et Fernand Mugnier

Toute reproduction ou représentation intégrale ou partielle par quelque procédé que ce soit des pages publiées dans le présent magazine faites sans l'autorisation de l'éditeur est illicite et constitue une contrefaçon.

Seules sont autorisées, d'une part, les reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective, et d'autre part, les courtes citations justifiées par le caractère scientifique ou d'information de l'oeuvre dans laquelle elles sont incorporées. (art. L.122-4, L.122-5 et L.335-2 du Code de propriété intellectuelle).

## ÉDITO



## CHÈRES AMIES GOLFEUSES, CHERS AMIS GOLFEURS,

Une nouvelle saison va démarrer au golf de Courchevel et l'ensemble du comité tient à rappeler à tous les membres et à nos visiteurs les priorités qu'il s'est fixé.

Ce qui est primordial pour nous, c'est toujours privilégier la convivialité au sein de notre structure et aussi la pratique intergénérationnelle.

L'avenir est de continuer à développer nos infrastructures, de continuer à renforcer l'activité touristique estivale et de permettre aux jeunes de pratiquer ce beau sport.

Cette saison permettra aux scolaires comme les années précédentes, de découvrir cette activité lors d'un stage d'initiation début juillet et ensuite de rejoindre l'école de golf qui sera encadrée par notre pro Matthieu Billaud.

Des séances hebdomadaires ont lieu de fin juin à début septembre et ceux qui ont réussi le passage de leur carte verte pourront participer à de nombreuses compétitions avec les jeunes des golfs de la Savoie.

Pour nous, l'école de golf est plus qu'une activité ludique et sportive .

C'est aussi l'école du vivre ensemble et l'apprentissage d'une règle de conduite qu'on appelle l'étiquette : respect des autres joueurs, de l'environnement, être attentif à la sécurité de chacun...

Enfin grâce à tous nos partenaires fidèles, nous organisons chaque week-end de très belles compétitions très bien dotées dans un esprit de partage qui favorisent tout au long de l'été de belles rencontres.

A travers ces quelques mots, je tenais aussi à vous dire le plaisir que nous avons à vous accueillir sur le parcours de Courchevel tout au long de cet été.

Très bonne saison à toutes et tous !

### FERNAND MUGNIER

Président du Golf Club de Courchevel

6

NEWS

Quoi de neuf à Courchevel...



16

DESTINATION GOLF

SKI ET GOLF  
Les duos de stations  
les plus prestigieux  
Cortina – Kitzbuhel – Verbier  
Gstaad – Aspen – Megève



14 RENCONTRE

Alexis Pinturault, champion made in Courchevel !

26 COURCHEVEL AU SOMMET

- 26 Focus gastronomie : les établissements ouverts cet été
- 30 Session outdoor : on va jouer dehors.
- 32 Culture et patrimoine : que la visite commence !

35 BIENVENUE AU CLUB

- 37 Parcours
- 38 Calendrier
- 40 Compétitions
- 42 Retour en images
- 44 Ecole de Golf / Cours de Golfs
- 48 Shopping et sélection



**AQUAMOTION**  
— COURCHEVEL —

SE VIVIFIER SE RAFRAÎCHIR S'AMUSER  
SE RESSOURCER SE TONIFIER

*et vous  
cet été ?*

1297, Route des Eaux Vives  
73120 Courchevel Village

+33 (0)9 71 00 73 00  
www.aquamotion-courchevel.com

# NEWS

## LE TOUR RAYONNE À COURCH' !

Courchevel sera la ville d'arrivée de la 17<sup>ème</sup> étape du Tour de France 2023. Le 19 juillet, les prétendants au maillot jaune partiront de Saint-Gervais pour rejoindre Courchevel lors d'une étape de montagne de 166 km. Dans le dernier tiers de cette étape, les coureurs traverseront Courchevel, depuis Vignotan, en passant par La Perrière, Le Carrey, Saint-Bon, Courchevel Le Praz et Courchevel La Tania avant de gravir les pentes du col de la Loze, et basculer vers Courchevel 1850 pour l'arrivée. « Je suis très fier du rayonnement sportif mondial de Courchevel. C'est l'occasion pour nous de montrer notre savoir-faire dans l'organisation d'événements internationaux. Après les Championnats du Monde de ski, recevoir le Tour de France est un honneur. On sait à quel point ce rendez-vous est attendu par les Français. Nous espérons que les coureurs cyclistes apprécieront la beauté de nos paysages et la qualité du parcours », explique, Jean-Yves Pachod, maire de Courchevel.



## IMAGINER COURCHEVEL 2046

Courchevel travaille à un projet collectif pour célébrer son centenaire : Courchevel 2046. « L'objectif est de faire face à de nouveaux enjeux, pour continuer de faire vivre Courchevel et garantir la pérennité de la station, préserver le cadre de vie et valoriser la pratique du ski, qui se veut plus responsable », explique la municipalité.

## LA CHAPELLE 1550

Poussons la porte du restaurant la chapelle 1550 à Courchevel village pour vivre une belle expérience humaine et culinaire. Zed et Thierry vous accueillent avec générosité dans ce lieu authentique de la station de Courchevel. La cuisine classique sans oublier les spécialités savoyardes avec notamment "la chapeloise" la recette maison. Le restaurant est ouvert midi et soir 6/7 en juillet et août. Réservation conseillée téléphone 04.79.55.46.48.



## NOS ÉVÉNEMENTS EN JUILLET

- 30 JUIN - 1<sup>ER</sup> JUILLET : PUNTA COURCHEVEL
- 8 JUILLET : ALTIFEST
- 15 JUILLET : FÊTE DES BÛCHERONS
- 19 JUILLET : TOUR DE FRANCE
- 21 JUILLET : CINÉ DRIVE
- 22 & 23 JUILLET : FÊTE DE LA MADELON
- 23 JUILLET : MILLET XTRAIL COURCHEVEL
- 26 JUILLET : COURCHEVEL SYMPHONIE LUMIÈRE
- 23 - 28 JUILLET : LES 3 COUPS (THÉÂTRE)
- 29 & 30 JUILLET : LES RENCONTRES DU PATRIMOINE

## NOS ÉVÉNEMENTS EN AOÛT

- 1<sup>ER</sup> & 2 AOÛT : COUPE DU MONDE DE SAUT À SKI
- 4 - 6 AOÛT : LES RENCONTRES DES 5 SENS
- 8 - 12 AOÛT : FESTIVAL DE MAGIE
- 13 AOÛT : MIZUNO X3
- 14 & 15 AOÛT : FÊTE DES TOVETS
- 17 AOÛT : GALA DE PATINAGE ARTISTIQUE
- 18 AOÛT : CINÉ DRIVE
- 18 - 20 AOÛT : THE CYCLING EVENT
- 19 & 20 AOÛT : FÊTE DE VILLAGE
- 25 AOÛT : FÊTE DU LAC

## PLUS DE 200 ACTIVITÉS & ANIMATIONS

ALPINISME, BAINNADE, CANI-RANDONNÉE, CANYONING, CYCLISME, EISSTOCK, ÉQUITATION, ESCALADE, GOLF, NUIT EN REFUGE, PAINTBALL, PARACHUTISME, PARAPENTE, PATINAGE, PÊCHE, RANDONNÉE, STAGES SPORTIFS & CULTURELS, TUBING, TRAIL, VIA FERRATA, VTT, VTTAE, YOGA ET BIEN-ÊTRE, ETC.



## LE SENTIER DES CONTEMPLATIONS, DU PRINTEMPS À L'AUTOMNE

Dans la forêt de Mateigena, le sentier domine le village du Praz. Entre plan d'eau et clairières, l'itinéraire est propice au ressourcement et à la contemplation. Son parcours guidé (en suivant les panneaux ou en audio sur le téléphone), permet de découvrir une cinquantaine d'exercices corporels et contemplatifs inspirés de la méditation et du yoga. Le parcours est constitué de cinq étapes et d'une progression sur quatre passages successifs, correspondant à quatre niveaux, pour découvrir ou approfondir les bases de la contemplation.



Olivier Fosburgh



## LE 1928, POUR UN DÉJEUNER AU SOMMET

Au Col de la Loze, le restaurant Le 1928 ouvre ses portes cet été. C'est la halte rêvée pour les cyclistes et randonneurs. En terrasse, on profite du panorama entre Vanoise et Tarentaise et dans l'assiette les produits frais sont au rendez-vous ! Et que dire des desserts gourmands... Une halte s'impose !

## VITE DIT, EN MUSIQUE

Le 8 juillet, le Festival Alti'Fest revient pour sa 4<sup>e</sup> édition. De 13h à 21h30, les habitants et les vacanciers partageront un grand moment de musique dans une ambiance cool, festive et très joyeuse. Chaque semaine de l'été, un bar à vinyles avec dance floor sera proposé au bord du lac du Praz. Les mélomanes en herbe pourront choisir leurs morceaux parmi une référence de 3000 vinyles (répartis dans les bars à vinyles) puis le DJ s'occupe du reste.

## UN NOUVEL ACTEUR DE L'IMMOBILIER DE LUXE

Cet hiver, Jean-Thomas Olano a lancé « Rising Stone », une nouvelle entreprise de promotion immobilière de luxe. Il propose une approche différenciante de la promotion dans les 3 Vallées, basée sur une solide expérience avec Promo6 et 83 appartements et chalets livrés ces 6 dernières années. Entre 2023 et 2027, la société propose 14 programmes, dans les 3 Vallées mais également à Auron ou encore au Portugal.



## EN BREF, EN VOITURE

Cet hiver, Courchevel a initié la première ligne de covoiturage, Covoit'Go. Il y a eu en moyenne entre 50 et 60 passages par semaine, avec une augmentation flagrante pendant les Championnats du monde de ski.

## LE CABINET MANCA ALLIANZ INVESTIT L'ARIONDAZ

Depuis le début du mois de juin, le cabinet Manca – Allianz Courchevel s'est installé dans de nouveaux locaux, toujours à Courchevel Moriond. Les clients sont désormais accueillis au sein du tout nouveau Domaine de l'Ariondaz (Bâtiment I). Dans cette nouvelle agence, plus accessible et confortable, Gwladys et Eric continuent d'accompagner leurs clients, particuliers comme professionnels.



# RISING STONE

Pour que votre investissement soit aussi un plaisir de chaque instant.

LE CLIENT AU COEUR DE CHAQUE DÉCISION POUR UN RÉSULTAT SANS CONCESSION



Jean-Thomas Olano a ainsi fondé Rising Stone, une entreprise qui va au-delà de la promotion immobilière de luxe. Cet acteur engagé offre des biens rares alliant plaisir et performance.

Dans une quête constante d'excellence, Rising Stone ne fait aucune concession dans ses projets immobiliers, à commencer par le choix exclusif des emplacements. La même équipe d'experts est reconduite de projet en projet, améliorant ainsi les process, pour des produits et services aux standards de qualité toujours plus élevés. Architecture et décoration sur mesure, matériaux durables, souci du détail, performance phonique et éco-responsabilité confèrent à chaque bien une durabilité hors norme. Rising Stone a également intégré à son équipe des créateurs artisans de talent. Ce regroupement de compétences garantit un investissement en actif patrimonial à fort rendement permettant la sécurité et la valeur refuge tout en accédant au plaisir de partager des moments précieux en famille. Créateur d'expériences et de souvenirs, Rising Stone est votre partenaire inspirant, garant de la pérennité et de la performance de votre bien dans le plus bel écrin : Les 3 vallées.

Rising Stone propose une démarche exclusive, avec une approche individualisée et complète. L'équipe assure un accompagnement du client à 360°, ce dernier est au cœur du projet, de l'achat du terrain à la dernière touche de décoration. Votre projet est unique, faites le choix du savoir-faire sur mesure !

À cela s'ajoutent des services d'accompagnement en matière de location, de conciergerie et de property management, offrant ainsi une expérience d'acquisition en toute confiance, dans le partage de valeurs communes.

[www.rising-stone.com](http://www.rising-stone.com)

## DEUX LIVRAISONS POUR DÉCEMBRE 2024 À MÉRIBEL

### FLEUR DES ALPES

10 appartements de 62 à 170 m<sup>2</sup>, à 80 m du télésiège du Morel, arrivée altiport, une création aux normes RE 2020.



## ALBA / SÉLECTION EXCLUSIVE !

7 appartements, de 110 à 220m<sup>2</sup>, la résidence ultime du rond-point des pistes. Spa, salle de sport, commerces...





## LE PYROSYPHONIE LIVE SE MÉTAMORPHOSE EN COURCHEVEL SYMPHONIE LUMIÈRE

Depuis 20 ans, les spectateurs du Pyrosymphonie organisé à Courchevel Le Praz sont éblouis par la majesté de la scénographie de ce spectacle. Cet été, les organisateurs font évoluer le concept vers un spectacle sons et lumières (sans feux d'artifice), où la musique et les effets graphiques de l'ambiance lumineuse se marient à la perfection. Cette soirée féérique est prévue le 26 juillet 2023 (report le 27 juillet en cas de mauvaise météo), au cœur de l'amphithéâtre naturel des sommets de Courchevel, au Praz.

## DU NOUVEAU SOUS LE GREEN

« Nous avons changé la station de pompage du golf. Cela nous permet d'avoir un arrosage efficace pour le terrain de golf. Il est à la fois plus performant (moins de fuites) et plus économique avec des nouveaux arroseurs qui consomment moins d'eau. Cela entre dans notre démarche globale avec l'utilisation d'engrais moins polluant (organo minéral et fabriqué à base d'algues récupérées sur les plages) et en faible quantité », explique Véronique Lathuraz, l'intendante du golf.



## VITE DIT, EN DATES

**30 juin, 1<sup>er</sup> et 2 juillet** : Punta Courchevel

**8 juillet** : Festival Alt'i'fest

**13 juillet** : Bal du 13 juillet et spectacle son et lumières

**15 juillet** : Fête des Bûcherons

**19 juillet** : Arrivée du Tour de France à l'altiport de Courchevel

**22 et 23 juillet** : Fête de la Madelon

**23 au 28 août** : Festival des 3 coups  
**26 juillet** : Courchevel Symphonie Lumière

**29 et 30 juillet** : Coupe du monde de saut à ski

**7 au 12 août** : Festival de magie

**13 août** : Mizuno X3 (triathlon mêlant aviron, cyclisme et trail).

**18 au 20 août** : The Cycling Event

**26 au 28 août** : Les rencontres du bien-être

**Infos : [courchevel.com](http://courchevel.com)**



## L'ALTIPORT SOUHAITE RÉDUIRE SON EMPREINTE CARBONE

L'altiport de Courchevel a obtenu la certification « Airport Carbon Accreditation » (ACA) de niveau 2 le 24 novembre dernier. En effet, l'altiport est engagé dans une démarche visant à réduire l'empreinte environnementale de sa structure (et non des vols accueillis). La stratégie de développement de l'altiport vise notamment à mettre en place ou approfondir les actions suivantes : développement de filières de tri des déchets, meilleure maîtrise des consommations énergétiques, renouvellement régulier du parc de véhicules afin de garantir les normes environnementales les plus récentes et conduite responsable des engins en charge du déneigement. A noter, qu'à l'occasion de la mise aux normes de son héliport, l'altiport de Courchevel a choisi une solution de plateforme engazonnée, privilégiant ainsi la perméabilisation de la zone d'atterrissage.

# FRANCE DÔMES

LES DÔMES  
AUX MULTIPLES FACETTES



ÉCO HABITAT • SÉJOURS INSOLITES • ESPACE TÉLÉTRAVAIL  
PERGOLA • POOL HOUSE



Tél : 06 07 41 90 83 - [contact@france-domes.fr](mailto:contact@france-domes.fr)

[www.france-domes.fr](http://www.france-domes.fr)

**SKI, RACE AND SUN**

SPORT, ÉMOTIONS ET ADRÉNALINE ÉTAIENT AU RENDEZ-VOUS DES CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE SKI ALPIN COURCHEVEL MÉRIBEL 2023. DU 6 AU 19 FÉVRIER DERNIER, 600 ATHLÈTES DE 79 NATIONALITÉS SE SONT CHALLENGÉS AVEC 54 MÉDAILLES À LA CLEF. RETOUR EN IMAGES SUR LES TEMPS FORTS DE CE GRAND RENDEZ-VOUS DU SKI.



AGENCE ZOOM



PATRICK PACHOD



AGENCE ZOOM



PATRICK PACHOD

Soutenu par son public, qui lui a certainement donné des ailes, Alexis Pinturault a fait de superbes Championnats du monde à la maison. Sur l'Eclipse, il décroche une très belle 3<sup>ème</sup> place en super G. L'émotion était à son comble lors du combiné où il décroche l'or.

Marie Lamure sacrée championne du monde junior de combiné en mars 2022, a marqué ses premiers points en Coupe du monde cet hiver. Elle termine 16<sup>ème</sup> du slalom et surtout 4<sup>ème</sup> du slalom parallèle individuel.

À seulement 19 ans, Alban Elezi Canaferina, intègre le top 30 en terminant 27<sup>ème</sup> du slalom géant. Steven Amiez, l'autre espoir du ski français a lui aussi réussi à intégrer le prestigieux top 30, en terminant 27<sup>ème</sup> du slalom.



La mascotte Toya le bouquetin a été la coqueluche du public, câlins, selfies... et plus 5 000 peluches vendues qui ont voyagé aux quatre coins du globe.



MOZO

Tout de bleu vêtu, les 1200 équipiers ont participé à la réussite de cet événement.



PATRICK PACHOD

La mention spéciale revient au slalom masculin, le dimanche 19 février où 15 000 spectateurs ont assisté à l'épreuve.



Le public était au rendez-vous avec 120 000 spectateurs sur les deux semaines des mondiaux, et plus de 30 000 spectateurs durant les animations.



AGENCE ZOOM / COURCHEVEL MÉRIBEL 2022.

La Patrouille de France qui a ses quartiers à Méribel a fait un survol très apprécié juste avant le début de la compétition sur la piste du Roc de Fer.



AGENCE ZOOM

Les fans clubs étrangers ont participé à la fête, notamment avec leur énergie communicative lors des épreuves et pour les moments festifs partagés.

# ALEXIS PINTURAUT

CHAMPION MADE IN COURCHEVEL

En février dernier, Alexis a été sacré champion du monde de ski, à la maison. Le skieur de Courchevel n'aurait pas pu offrir de plus joli cadeau à ses fans. Pour Golf Time, il revient sur sa carrière, sa passion pour le golf et ses projets.

Interview réalisée par Lorène Herrero

## Alexis, Courchevel, c'est votre camp de base ?

Oui, j'ai commencé à skier à l'âge de 2 ans, sur la piste verte à côté de l'hôtel Anapurna, à Courchevel 1850, où j'ai grandi avec mes parents. J'ai rejoint le Ski Club de Courchevel à l'âge de 6 ans, et j'ai découvert ma passion pour la compétition et le plaisir, avant le résultat.

## Comment ce sont passés les Championnats du monde ?

L'équipe de France était logée dans un hôtel du Praz, le village d'arrivée, où il y avait beaucoup de passage. Quand on est le local de l'étape, on connaît forcément beaucoup de monde. Aussi, j'ai décidé de loger à la maison afin de me reposer et rester en dehors de l'agitation. Lors des compétitions, l'euphorie pour les Français m'a galvanisé et m'a apporté l'envie de donner le meilleur de moi-même. Les deux médailles et le titre que j'ai décrochés étaient au-delà de mes espérances.

## Après cette saison exceptionnelle, comment voyez-vous l'avenir ?

Mon projet à long terme serait de participer aux Jeux Olympiques de 2026 en Europe. Ils se dérouleront en Italie et seraient mes premiers JO en dehors d'un pays asiatique. Cela me permettrait de terminer ma carrière sur une année olympique. Je suis conscient que cela ne sera pas facile et que j'aurai besoin d'un entraînement individuel et adapté pour pouvoir tenir jusque-là.

## Alexis, vous jouez au golf ?

Oui, à un moment j'ai beaucoup joué au golf. J'ai un ami qui avait attrapé le virus. Je n'avais même pas 20 ans quand j'ai commencé. Nous étions une bande de copains, nous jouions régulièrement ensemble. Ce sont de bons souvenirs avec des moments partagés. Lorsque l'on pratique une activité dynamique, comme un match de tennis, on ne peut pas discuter. L'avantage du golf, c'est qu'on peut jouer et échanger.

“**La cerise sur le gâteau, c'est de profiter d'une vue extraordinaire sur un lac ou un sommet.**”

## Le golf est un sport complémentaire pour les skieurs ?

Il fut un temps où beaucoup de skieurs pratiquaient le golf. Je pense notamment à la génération de Julien Lizeroux. C'est un sport complémentaire, qui favorise la concentration. Mais cela prend du temps d'exécuter un parcours 18 trous.

## Justement, c'est un avantage à Courchevel ?

Oui, le golf de Courchevel est un 9 trous. Il a les avantages de ses inconvénients, comme tout parcours. J'apprécie son emplacement, avec le lac à côté et la vue sur la Saulire. Le parcours dure environ 1h30, contrairement à d'autres golfs qui nécessitent 2h30. C'est un excellent terrain pour travailler son wedging et son jeu de fers si important pour la réussite de belles cartes.

## Vous avez fréquenté beaucoup de golfs ?

J'ai essentiellement joué dans des golfs de montagne : Corrençon en Vercors, Giez, Annecy, Aix les Bains, Méribel et d'autres en Autriche. J'aime la proximité de la nature, les décors agréables, la verdure et l'environnement calme. La cerise sur le gâteau, c'est de profiter d'une vue extraordinaire sur un lac ou un sommet.



PATRICK PACHOD



DR





# STATIONS DE SKI ET GOLF LES DUOS LES PLUS PRESTIGIEUX

Une fois la neige disparue, de jolis terrains de golf se dévoilent dans les stations de ski du monde. C'est une bonne occasion de fréquenter ces sites également en été. Ne dit-on pas que le ski et le golf sont des sports complémentaires ? A bon skieur, bon golfeur.

Texte : Lorène Herrero



## CORTINA D'AMPEZZO

Cortina d'Ampezzo est une station de ski située dans le nord de l'Italie, à proximité de l'Autriche. Son domaine skiable Dolomiti Superski offre un joli panorama au cœur des Dolomites avec vue sur le Mont Cristallo. Elle fait notamment partie du réseau international "Best of the Alps" regroupant les lieux de vacances les plus célèbres de l'arc alpin.

Le golf de Cortina a été inauguré en 2010. Le parcours 9 trous se situe au pied des montagnes Faloria et Cristallo. Entre chaque swing, on prend le temps d'admirer la vue, au cœur des Dolomites d'Ampezzo, classées "site du patrimoine mondial" par l'Unesco. A deux pas du centre-ville, le Club House et sa grande terrasse ressemble aux maisons typiques d'Ampezzo. Il accueille les golfeurs et la clientèle extérieure pour une belle expérience gastronomique et œnologique.

**Bon à savoir :** L'école de golf est active aussi l'hiver avec une pratique en salle.





GOLF CLUB KITZBÜHEL



ANDRÉ SCHÖNHERR

## KITZBÜHEL

**K**itzbühel, sans doute l'étape la plus fameuse du circuit Coupe du monde de ski alpin, est un village du Tyrol à l'architecture typique des montagnes locales. Son beau domaine skiable de 60 pistes est composé de quatre secteurs indépendants reliés par navette.

A la belle saison, c'est aussi le paradis du golf dans les Alpes Autrichiennes. La station dispose de 4 parcours de championnat avec 54 trous très variés. Les golfeurs trouveront facilement un camp de base dans l'un des 10 hôtels de golf exclusifs ainsi que des adresses gastronomiques dans le Gamsstadt.

Les 4 golfs : Kitzbühel-Schwarzsee-Reith (18 trous), Golf club Eichenheim (18 trous), Golf club Kitzbühel (9 trous) et le Red Bull Golf de Rasmushof (9 trous).

**Bon à savoir :** Pour les insatiables, il existe 12 terrains de golf à proximité immédiate (inclus dans la Golf Tirol Card), et plus de 50 terrains de golf à moins d'une heure de route.



ANDRÉ SCHÖNHERR



ANDRÉ SCHÖNHERR



## VERBIER

**E**n Suisse, dans le Valais, Verbier fait partie du domaine des 4 Vallées, avec plus de 400 km de pistes. La station est également réputée comme le paradis du freeride et accueille le Freeride World Tour. Le plan des pistes présente la particularité d'afficher plusieurs pistes jaunes, qui sont en fait des itinéraires non damés mais sécurisés par les guides du domaine.

En été, Verbier déroule le tapis vert aux amateurs de swing de mai à novembre, avec 2 parcours, soit 36 trous.

Le parcours des Esserts est réputé pour ses fairways et ses greens très spacieux, avec vue sur les massifs montagneux des Combins et du Rogneux. Au centre de la station, le golf des Moulins est idéal pour les sportifs de tout niveau désireux d'améliorer leur technique. Pour la première fois, le Golf Club organisera une compétition nocturne, la coupe nocturne Verbier Tourisme « Glow in the dark », le 11 août, en scramble à deux. Sous les étoiles, le parcours des Moulins sera parsemé d'une multitude de petits points lumineux qui guideront les golfeurs dans le noir. Les balles, les greens et les limites du parcours seront marqués par des lumières afin de se repérer.

**VERBIER**  
PURE ENERGY





GOLF CLUB GSTAAD-SAAENENLAND



GOLF CLUB GSTAAD-SAAENENLAND



GOLF CLUB GSTAAD-SAAENENLAND

**GSTAAD**  
COME UP SLOW DOWN



PIOMARS

## GSTAAD

Gstaad se situe en Suisse, dans le canton de Berne. La station de ski huppée dispose de l'un des plus grands domaines skiables de Suisse, dont le réputé Glacier 3000 des Diablerets. Gstaad avec ses 10 villages de chalets abrite plus d'une dizaine de tables distinguées au Gault et Millau et une quarantaine d'hôtels haut de gamme.

Le « Golf club Gstaad Saanenland » dispose d'un parcours 18 trous. Il est situé à 1400 mètres d'altitude au coeur d'une réserve naturelle de renommée nationale. La vue y est imprenable sur les Préalpes bernoises. Le Golfclub Gstaad-Saanenland dispose d'un driving range, d'installations pour s'entraîner ainsi que d'un restaurant. La Golf Academy propose des leçons privées, des cours de groupes, des cours juniors, des journées de démonstration et l'adaptation individuelle des clubs de golf avec des professeurs de golf.

**Bon à savoir :** Le terrain se situe à l'écart du trafic et du bruit.



CHRIS COUNCIL AND EMILY CHAPLIN



CHRIS COUNCIL AND EMILY CHAPLIN



CHRIS COUNCIL AND EMILY CHAPLIN

**ASPEN  
SNOWMASS.**



CHRIS COUNCIL AND EMILY CHAPLIN

## ASPEN

C'est aux Etats Unis, dans les Rocheuses du Colorado que se situe Aspen. Le domaine skiable d'Aspen Mountain (aussi nommé Ajax) se compose de 76 pistes et de nombreuses options pour les skieurs. Un forfait de ski unique permet de bénéficier des 480 km de pistes de 4 stations : Aspen Mountain, Aspen Highlands, Snowmass et Buttermilk.

Le terrain de golf est situé à trois kilomètres du centre-ville d'Aspen. The Snowmass Club Golf Course dispose d'un parcours 18 trous, à proximité de la rivière Roaring Fork et du majestueux Mont Daly. Au sein d'un complexe de luxe, les golfeurs bénéficient d'un club house récemment rénové mais aussi d'un nouveau spa et centre de remise en forme avec une piscine.

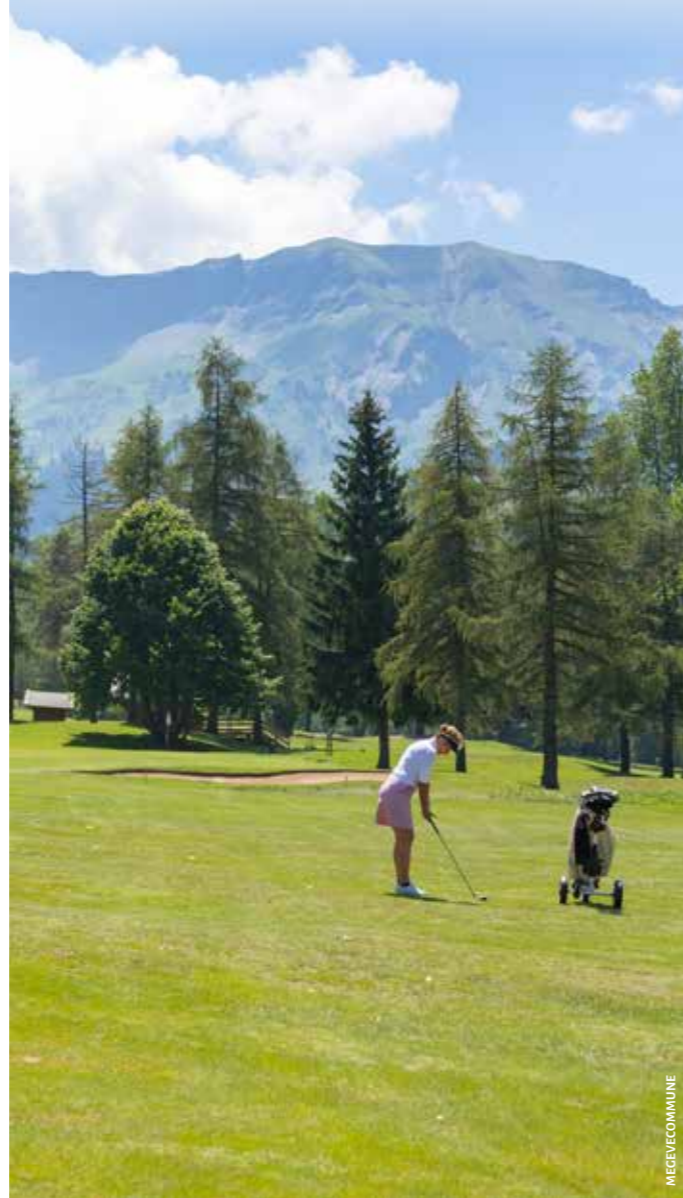
**Bon à savoir :** L'accès à cette ville des montagnes rocheuses est facilité par la proximité des aéroports d'Eagle et de Denver et les vols réguliers.



MARIE BOUGAULT



MEGEVECOMMUNE



MEGEVECOMMUNE

## MEGÈVE

En Haute Savoie, Megève offre le charme d'un village avec ses allées pavées et son clocher. Station huppée du pays du Mont Blanc, elle fait partie du domaine skiable Evasion Mont Blanc, avec 400 km de pistes (liaison avec Saint-Gervais-les-Bains, Les Contamines et Hauteluce). On peut aussi profiter des 63 pistes du domaine des Portes du Mont-Blanc, avec Combloux. Megève est aussi réputée pour sa gastronomie et son après ski.

En été, les passionnés de golf se retrouvent sur les hauteurs de Megève, au golf 18 trous du domaine du Mont d'Arbois. Créé en 1923 par la baronne Noémie de Rothschild pour faire de Megève une destination de vacances familiales, le golf du Mont d'Arbois fut le premier parcours de golf de montagne en France. Le parcours est donc le plus ancien golf stylisé de montagne. Il ouvre à partir du 14 mai, toujours entretenu comme un vrai jardin à la française, avec vue sur les massifs du Mont Joly jusqu'aux Aravis. Cette année, ce golf fête ses 100 ans. Pour son centenaire, il verra s'affronter du 7 au 10 septembre le Pro-Am Four Seasons Megève.

LES PEUPLIERS  
COURCHEVEL LE PRAZ  
1938



## OFFREZ-VOUS UN MOMENT DE DÉTENTE SOUS LE SOLEIL ÉCLATANT DE COURCHEVEL LE PRAZ

L'Hôtel Les Peupliers vous accueille pour une saison estivale haute en couleurs ! Profitez d'un séjour inoubliable au cœur des montagnes, en savourant les plats emblématiques de l'été et de la Savoie dans l'atmosphère chaleureuse du restaurant La Table de Mon Grand-Père.

119 Rue du Lac, 73120 Courchevel

Téléphone : 04 79 08 41 47

infos@lespeupliers.com

lespeupliers.com



# FOCUS GASTRONOMIE

Courchevel est une destination reconnue pour son offre gastronomique.

L'été, l'offre est plus resserrée. Mais que les gourmets se rassurent, ils auront besoin de bien plus d'un week end pour tester les bonnes tables.

Notre sélection d'établissements ouverts cet été.

Texte : Lorène Herrero



## UNE EXPÉRIENCE ÉTOILÉE, LE FARÇON

La table 1\* du chef Julien Machet est le seul restaurant étoilé ouvert l'été à Courchevel (à partir du 16 juin 2023). Locavore depuis toujours, le chef autoproclamé « colporteur savoyard » travaille les produits de l'ancien Duché de Savoie. Ses assiettes font voyager nos papilles de la Savoie à la Méditerranée, en passant par le Piémont et la vallée d'Aoste. Côté verdure, Julien travaille les légumes d'Almoz produits à Albertville, et ceux de son jardin qu'il cultive juste sous les fenêtres de son restaurant, une prouesse à cette altitude ! En coulisse, le chef dispose d'une toute nouvelle cuisine depuis cet hiver. Un équipement indispensable pour l'accompagner pleinement dans toutes ses créations.

**On aime :** le soin des détails qui commence dès le menu dans lequel sa carte du Duché de Savoie annonce un formidable voyage gastronomique.

[www.lefarcon.fr](http://www.lefarcon.fr)



## UNE TABLE OUVERTE À L'ANNÉE, LE BISTROT MACHET

Avec son bistrot à deux pas de sa table étoilée Le Farçon, le chef Julien Machet joue les prolongations, aux quatre saisons. En cuisine, il a installé son ancien second, Julien Anxionnaz. Dans le cadre d'une démarche globale, celui-ci décline les produits de la table étoilée : cochon élevé en plein air à Pralognan, truite de Savoie, bœuf tarin... La carte courte (gage du fait maison et de la fraîcheur) évolue avec les produits et les saisons. Les desserts sont régressifs à souhait et servis en portions généreuses : fraises de Savoie et mélisse, tiramisu à la rhubarbe, riz au lait à la myrtille... La table fait le bonheur des propriétaires et des actifs de Méribel-Courchevel, même en hors-saison (fermeture en intersaison du dimanche soir au mardi midi).

**On aime :** Les prix très doux et la qualité des produits en circuit court.

[www.julienmachet.com](http://www.julienmachet.com)



## AU PRAZ, LA TABLE DE MON GRAND-PÈRE REVUE PAR JEAN RÉMI CAILLON

Jean Rémi Caillon est le nouveau Chef de Cuisine Exécutif des restaurants du groupe hôtelier (dont font partie l'Annapurna et Les Peupliers). Cet été, le chef (doublement étoilé en 2022 au Kintessense) signe la carte de La Table de mon Grand Père, au sein de l'hôtel Les Peupliers. « Pour moi, la gastronomie me ramène à des souvenirs d'enfance, c'était toujours un moment convivial. J'ai imaginé une carte de partage, où l'on commande pour toute la tablée », explique le chef. À la carte cet été, on retrouve la côte de cochon fermier et son chimichuri de montagne, décliné aux bourgeons de sapins par le chef-cueilleur. Il revisite également la tomate-mozza, avec une grosse tomate rôtie à l'huile olive et au balsamique, accompagnée de sérac juste assaisonné. On n'oublie pas de garder de la place pour les desserts au parfum d'enfance comme l'île flottante ou la mousse au chocolat, un incontournable des anciens propriétaires de l'hôtel.

**On aime :** La démarche de circuit court prônée par le chef, et en coulisse toutes les attentions portées à l'environnement.

[www.lespeupliers.com](http://www.lespeupliers.com)

## À COURCHEVEL MORIOND, LE BISTROT MANALI

Au cœur de l'hôtel 5\* Le Manali du groupe Alpine Collection, on s'installe en terrasse ou dans la salle dans un décor contemporain entre bois blond, assises veloutées aux camaïeux de bleu et herbières de plantes de montagne aux murs. Cet été, Maxime Detoc propose chaque jour une carte avec 5 ou 6 entrées, et autant de plats auxquels s'ajoutent des suggestions. Le jeune chef travaille les produits frais, de fournisseurs locaux (le boucher du Praz, les Jardins de Charlie à Bozel...). Inspiré par ses expériences à l'étranger, le chef aime mixer les saveurs et les influences, notamment asiatiques. On retrouve à la carte des plats estivaux incontournables, comme le tartare de bœuf qui est ici réveillé par une sauce yuzu et des pickles. Pas de doute, le bonheur est dans l'assiette.

**On aime :** la vue de la terrasse où savourer un cocktail et « L'Apéro des Copains » avec musique et tapas du chef chaque mardi soir du 11 juillet au 15 août.

[www.bistrot-manali.com](http://www.bistrot-manali.com)





### À COURCHEVEL 1850, LA SAULIRE

Au centre de Courchevel, La Saulire est une adresse que l'on ne présente plus, tenue depuis plus de 20 ans par Catherine et Benoit Redondo, respectivement en salle et en cuisine.

En terrasse, on profite de la vue sur le clocher pour le déjeuner. Dans l'assiette, la cuisine se veut authentique, maison et à base de produits frais. La carte évolue avec le marché et la saison. Le chef promet des poissons de lac et des desserts autour des fruits d'été. Le soir, l'entrée façon chalet donne sur une salle au cachet montagnard, le lieu idéal pour déguster une fondue. Au choix, truffe ou nature pour apprécier les fromages de pays de Savoie sélectionnés par le chef et affinés spécialement par un maître affineur.

**On aime :** le label Maître Restaurateur gage du fait maison à base de produits frais. [www.lasaulire.com](http://www.lasaulire.com)



### DANS LES ALPAGES : LA FERME DE L'ARIONDAZ

Entre la station de Courchevel et le Vallon des Avals, la Ferme de L'Ariondaz se situe à 2 000 mètres d'altitude, avec une vue imprenable sur le Mont-Blanc et la Grande Casse. On vient ici pour un déjeuner, un goûter ou un diner. Les spécialités au fromage (fondue, raclette...) sont réalisées avec le lait du troupeau de vaches tarines de la ferme. On le retrouve également en version sucrée, avec le sérac, décliné en tiramisu ou en tarte, suivant l'envie.

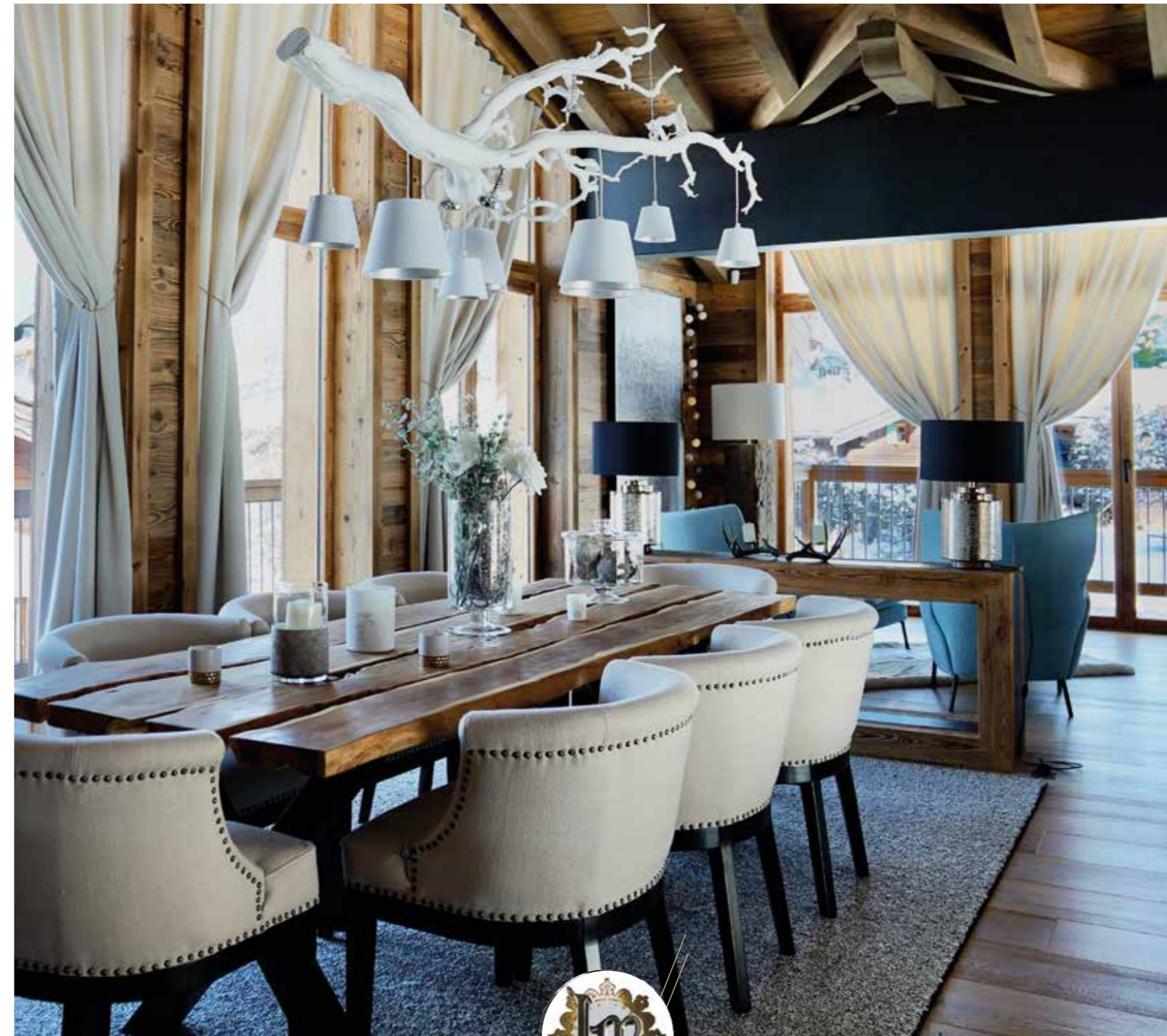
**On aime :** l'authenticité du lieu et les portions généreuses  
**Tél. 06 11 45 26 63**

# LEGER MENUISERIE

BESPOKE JOINER

Le secret des plus beaux chalets

[www.maisonleger.fr](http://www.maisonleger.fr)



# GALETAS

MOBILIER - AGENCEMENT - DECORATION

Boutique de + 400 m<sup>2</sup>

L'architecte d'intérieur de vos envies  
Interior architecteur

[www.galetas.fr](http://www.galetas.fr)

Ouvert toute l'année. 10h-12h30 / 14h-19h Tél +33 (0)4 79 55 03 76  
73350 Bozel (à 15 min de Courchevel / Méribel)

# ON VA JOUER DEHORS

L'été on profite aussi des journées plus longues pour partir à la découverte de Courchevel lors de balades contemplatives ou de longues randonnées.

À pied ou à vélo, il y a des découvertes à toutes les altitudes.

Texte : Lorène Herrero



## BEAUTÉ, CALME ET VOLUPTÉ... SUIVEZ LE GUIDE !

À 1535m d'altitude, **la Rosière** est un site incontournable, accessible depuis Moriond. Le lac est un bel endroit de détente avec ses tables de pique-nique, barbecues, buvette, passerelle sur l'eau, parcours accrobranche, via ferrata...

Le **sentier botanique**, entretenu en juillet-août, serpente au pied de la dent du Villard et permet de découvrir une flore exceptionnelle : sabot de Vénus, horminelle des Pyrénées, ancolie noire, lis martagon, gypsophile... La meilleure période pour observer les fleurs se situe entre mi-juin et mi-juillet.

Le lac de la Rosière est aussi le point de départ de nombreux sentiers de randonnée en direction de la cascade des Poux, des Avals et de la **dent du Villard**. Cette dernière est classée en réserve naturelle, afin de préserver sa forêt de pins à crochets sur gypse, un milieu rare en Europe.

À 2304 m, le **col de la Loze** offre un magnifique panorama sur la vallée de Bozel, d'où l'on peut admirer à la fois les sommets de la Vanoise, mais aussi les villages et hameaux du versant sud de la vallée des Dorons. On n'oublie pas de prendre la pose devant le grand vélo blanc à pois rouge (symbole du meilleur grimpeur sur le parcours du tour de France cycliste).

La **vallée des Avals** est un espace préservé à l'écart de l'agitation, parfait pour les contemplatifs, les randonneurs (à pied ou en VTT), les pêcheurs et les amoureux du pastoralisme. Elle abrite plusieurs refuges, celui du Grand Plan et celui du lac Merlet, dans le Parc National de la Vanoise.



# QUE LA VISITE COMMENCE !

L'été est la bonne saison pour découvrir les richesses du patrimoine de Courchevel.

Vous pouvez vous laisser guider lors d'une visite commentée par un guide de la Fondation Facim ou partir seul-e à la découverte des sites et villages.

Texte : Lorène Herrero

## CHAQUE ÉTÉ, COURCHEVEL TOURISME PROPOSE UNE QUINZAINE DE RENDEZ-VOUS AVEC VISITES GUIDÉES AUTOUR DE TROIS THÉMATIQUES DIFFÉRENTES.

### Alpage, architecture et histoire avec un guide

Le guide emmène le public à la découverte des alpages de Pralong. Au programme : rencontre avec un alpagiste, découverte de l'histoire de l'alpage et de la réalité du métier. La rencontre se termine à l'heure de la traite, avec une dégustation à la ferme. Cet été, dans la thématique de l'architecture, les visites guidées se déroulent au village de Villarnard, un des 30 hameaux que compte Courchevel. C'est l'occasion de prendre l'apéritif sur la place du village et découvrir l'ancienne école transformée en maison du patrimoine. La dernière visite emmène les curieux, à tour de rôle, au Praz ou à Courchevel 1850, afin d'aborder la vie économique et l'histoire de la station de sports d'hiver, notamment à travers les infrastructures sportives (tremplin de saut, Ineos Club House...).

Les visites guidées sont gratuites sur inscription auprès de Courchevel Tourisme, sauf celle des alpages qui est payante.

### Sport, art et culture en accès libre

L'été, on peut visiter librement l'église baroque de Saint-Bon (aux heures gardées) et admirer ses 4 retables dont celui des âmes du purgatoire daté du 18<sup>e</sup> s, bel exemple des messages véhiculés autour de l'au-delà à cette époque. Plusieurs chapelles ouvertes par les habitants peuvent aussi se visiter, comme celle récemment rénovée de la Jairaz ou encore Sainte-Anne au Freney et Sainte-Madeleine au Praz. Toujours au Praz, on peut découvrir le tremplin de saut des JO de 1992, en accédant librement à la raquette de réception. Du côté de l'Altiport Michel Ziegler, le bâtiment d'accueil propose une exposition sur l'histoire de l'altiport et héliport. Plusieurs expositions variées sont également à découvrir cet été (voir encadré).

À la demi-journée, à pied ou en VTT, le circuit des Travers est un itinéraire intéressant qui traverse de nombreux hameaux entre Saint-Bon et Bozel (Buisson, Grand Carrey, Cuerdy, la Perrière, Saint Jean...).



## Les expositions de l'été

« Courchevel s'affiche » dans le patio de la Croisette. On retrouve l'évolution de la communication de la station de Courchevel, de quoi sourire devant la position des skieurs freestyle des années 70 ou admirer l'incroyable scène d'un skieur sautant au-dessus d'un piano monté sur les pentes du col de la Loze afin de promouvoir le ski et la culture. « Saint Bon, station des années 30 », espace Arolle (à côté du patio de la Croisette) « On patine à Courchevel », Forum de Courchevel 1850 Déclinaison de « Courchevel s'affiche », maison de Moriond

Infos : [courchevel.com](http://courchevel.com)



## Un guide indispensable

Le guide du patrimoine, en version numérique et papier, couvre tout le territoire de Vignotan à l'Altiport, en répertoriant tous les points forts. Chaque lieu est identifié sur le balisage des sentiers d'été et des itinéraires à vélo et VTAE.



# TROPHÉE DE GOLF

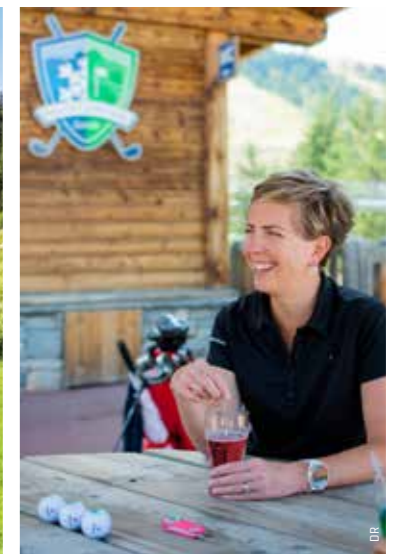
SCRAMBLE À 2



DINER AU MAMMA MIA À COURCHEVEL 1650

GOLF CLUB DE COURCHEVEL - DIMANCHE 6 AOUT

BIENVENUE AU CLUB



**LE PARCOURS**  
9 TROUS - PAR 27 - 1388 m

**ARCHITECTE**  
R. Berthet 1989

**SLOPE 91 - SSS 57,9**  
Homologué FFG

BIENVENUE AU CLUB



LES NOUVEAUX DÉPARTS DEPUIS 2021

**Trou 1:**  
**THE PRESSURE**  
Près de 145 m pour ce départ près du putting green. Un sacré challenge et un public toujours présent pour plus de pression. Bonne chance.  
Départ du trou 2 :  
**LA CANINE**  
Un trou de champion en montée avec jeu d'un long club obligatoire. À vos drivers.  
**Trou 4:**  
**LE MANGEOIRE**  
Une ficelle qui demande un coup franc de plus de 150 m. Vraisemblablement un des trous les plus difficiles.

**Trou 6:**  
**LE COULOIR**  
Coup entre les arbres avec un point de vue extra.  
Départ du trou 7 :  
**LE JUGE**  
Avec la modification, le trou le plus facile du parcours devient presque le plus difficile.  
À découvrir.  
**Trou 9:**  
**LE GRAND BEC**  
Avec ce départ désaxé, le 9 prend de l'ampleur.

LA CARTE DE SCORE

	HOMMES	FEMMES	PAR	HCP		
1	154 m 168 Yds	104 m 114 Yds	98 m 107 Yds	93 m 102 Yds	3	6
2	194 m 212 Yds	194 m 212 Yds	154 m 168 Yds	144 m 157 Yds	3	3
3	128 m 140 Yds	121 m 132 Yds	103 m 113 Yds	93 m 102 Yds	3	8
4	154 m 168 Yds	90 m 98 Yds	88 m 96 Yds	77 m 84 Yds	3	2
5	150 m 164 Yds	150 m 164 Yds	143 m 156 Yds	143 m 156 Yds	3	4
6	166 m 182 Yds	153 m 167 Yds	141 m 154 Yds	130 m 142 Yds	3	9
7	137 m 150 Yds	137 m 150 Yds	80 m 87 Yds	70 m 77 Yds	3	5
8	147 m 161 Yds	134 m 147 Yds	122 m 133 Yds	117 m 128 Yds	3	7
9	158 m 173 Yds	125 m 137 Yds	118 m 129 Yds	101 m 110 Yds	3	1
TOTAL	1388 m 1518 Yds	1208 m 1321 Yds	1047 m 1145 Yds	968 m 1059 Yds	27	



# Votre assureur, avec vous au sommet.

Depuis 1948, l'agence Allianz Cabinet MANCA facilite les démarches des professionnels de la montagne et des particuliers toute l'année.



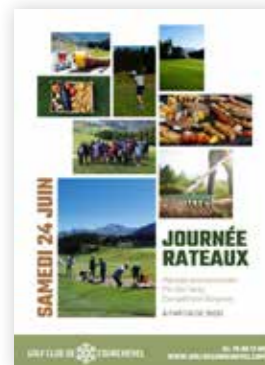
Allianz Cabinet MANCA - N° ORIAS 1900 1939  
387 Rue de l'Ariondaz BAT | 1er étage, 73120 Courchevel-Moriond  
Tél : +33 (0)4 79 08 37 90 - Fax : +33 (0)4 79 08 13 75  
manca.courchevel@allianz.fr



# CALENDRIER DES COMPÉTITIONS



SAMEDI 24 JUIN



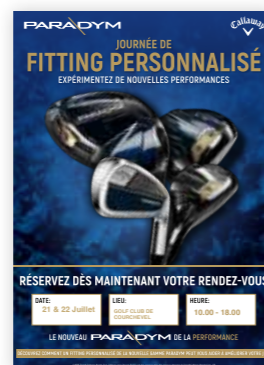
**Opération Râteaux**  
SURPRISE

SAMEDI 15 JUILLET



**Aquamation Golf Trophy  
L'Ecrin Blanc**  
STABLEFORD

21 ET 22 JUILLET



**FITTING CALLAWAY**  
COURCHEVEL

SAMEDI 22 JUILLET



**Odlo Cup / Bernard  
Charvin Sports  
Restaurant O Bout  
d'la Rue**  
SCRAMBLE À 2

SAMEDI 29 JUILLET



**Trophée des ESF /  
Vins Magrez  
La Chapelle**  
STABLEFORD

SAMEDI 5 AOUT



**Compétition Manali  
Lodge Coupe Alpine  
Collection**  
STABLEFORD

DIMANCHE 6 AOÛT



**Savill's Cup  
Le Mamma Mia**  
SCRAMBLE À 2

SAMEDI 12 AOUT



**Courchevel Golf Cup**  
SCRAMBLE À 2

DIMANCHE 13 AOÛT



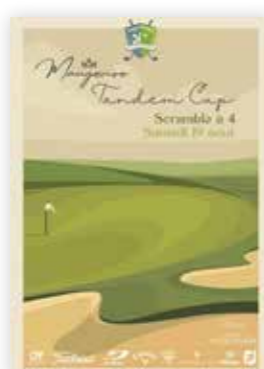
**Oxygène  
Golf Challenge**  
SCRAMBLE À 3 MIXTE

MERCREDI 16 AOÛT



**Champagne - C.Garnotel  
Golf Trophée - Le 1928**  
STABLEFORD

SAMEDI 19 AOÛT



**La Mangeoire  
Tandem Cup**  
SCRAMBLE À 4

SAMEDI 26 AOÛT



**President's Cup /  
Vins Magrez  
Ineos Club des Sports**  
STABLEFORD

2 & 9 SEPTEMBRE



**Coupe de l'été indien  
Give and take**  
STABLEFORD

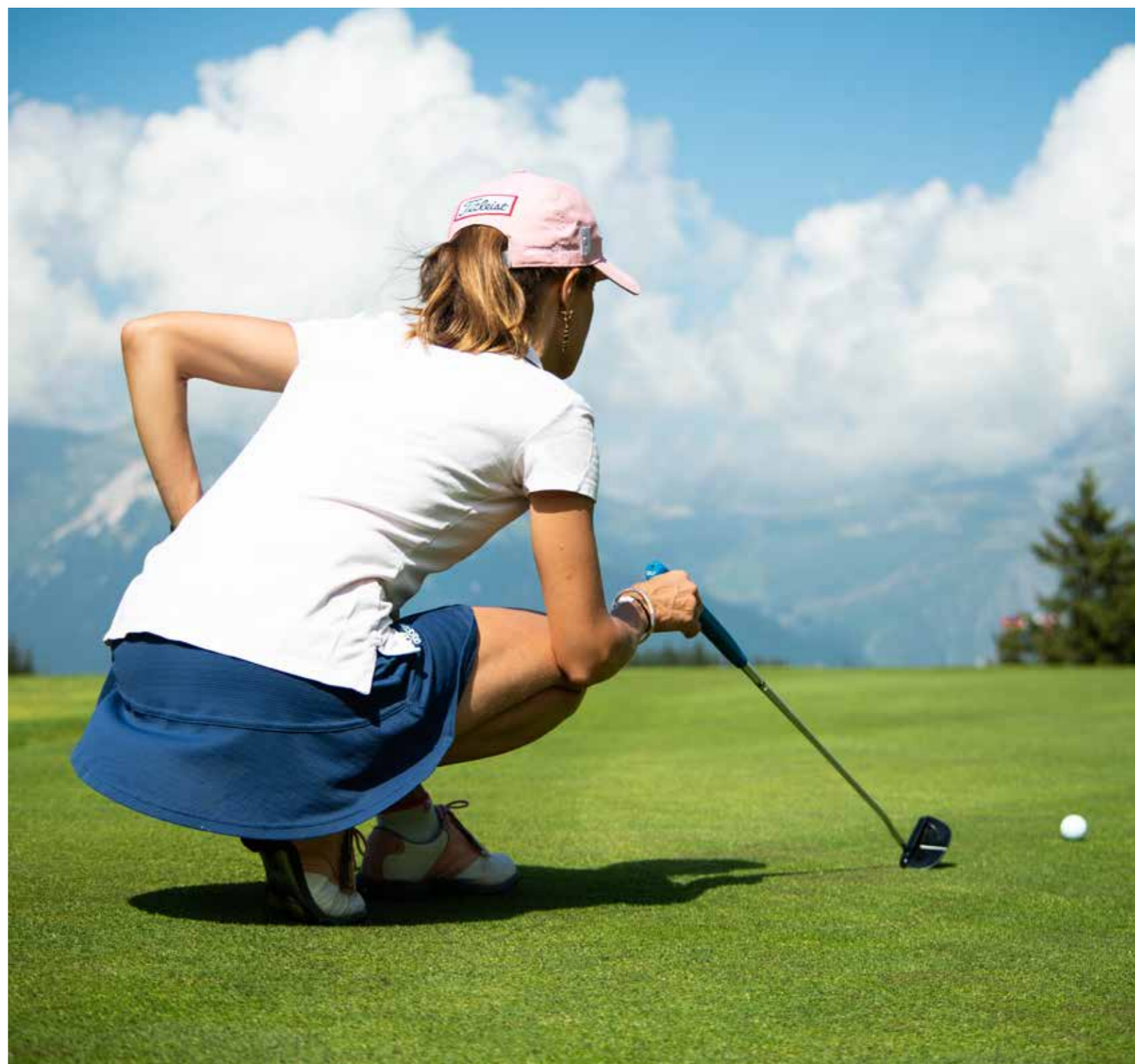


# PRINCIPAUX RÉSULTATS SAISON 2022

DATE	COMPÉTITIONS INDIVIDUELLES	FEMMES		HOMMES	
		SCORE BRUT	SCORE NET	SCORE BRUT	SCORE NET
16 juillet	Aquamotion Golf Trophy / Restaurant Le Blanche Neige	+3 ANGÉLINA BORG MALEC	34 PTS STABLEFORD MIREILLE RUFFIER LANCHE	+4 FRANCIS GOYONS	42 PTS STABLEFORD CLÉMENT REDONDO
23 juillet	Coupe Odlo / Bernard Charvin Sports Le Fahrenheit 7	+11 VALÉRIE JONQUARD	41 PTS STABLEFORD MARTINE JACQUIN	+1 SIMON BILLAUD	40 PTS STABLEFORD NINO DI MARCO
30 juillet	Trophée des ESF / Restaurant la Chapelle	+5 ANGÉLINA BORG MALEC	41 PTS STABLEFORD FRANÇOISE JAMMET	+6 SIMON BILLAUD	49 PTS STABLEFORD GUILLAUME BERLIOUX
6 août	Compétition Manali Lodge Coupe Alpine Collection	+6 KATERINA LAFFARRE	39 PTS STABLEFORD SOPHIE GIRARD	+4 ALEXANDRE HERAULT	59 PTS STABLEFORD MARTIN POMMIER
17 août	Golf Trophée C. Carnotel Restaurant le 1928 Les commerces de Courchevel	+12 ANGÉLINA BORG MALEC	40 PTS STABLEFORD FRANÇOISE JAMMET	+8 ALEXANDRE HERAULT	48 PTS STABLEFORD STEVEN AMIEZ
31 août	Coupe des Amis	+17 FRANÇOISE LLINARES	35 PTS STABLEFORD NICOLE BOURBON	+4 ALEXANDRE HERAULT	51 PTS STABLEFORD JULES CHAPON
7 septembre	La course au Jambon	+17 VALÉRIE JONQUARD	38 PTS STABLEFORD NICOLE LANNE	+12 KJETIL VION	51 PTS STABLEFORD JULES CHAPON

DATE	COMPÉTITIONS PAR ÉQUIPE	SCORE BRUT	SCORE NET
20 juillet	Domitys Invest Cup by Golfy Scramble à 2	-4 ÉMILIE ROUGEMONT / JULIEN RL	44 PTS STABLEFORD ALEXANDRE HERAULT / CLÉMENT REDONDO
31 juillet	Brasserie le 80 Golf Trophy Scramble à 4	-3 SIMON BILLAUD / ALEXANDRE HERAULT ÉMILIE ROUGEMONT / LÉA BILLAUD	50 PTS STABLEFORD ARNAUD ROUGEMONT / NICOLE AGNIEL THAIS ROUGEMONT / JULIEN RL
7 août	Trophée Barnes Promo 6 / Restaurant la Saulire Scramble à 2	-3 GERARD MICHEL / JULIEN RL	43 PTS STABLEFORD JACQUES RENAUDIE / JEAN-MARIE POCHETON
13 août	Courchevel Golf Trophy Scramble à 2	-5 ARNAUD ROUGEMONT / JULIEN RL	43 PTS STABLEFORD MICHEL BLOTIN / YOLANDE BLOTIN
20 août	La Mangeoire Tandem Cup Scramble à 4	43 BRUT + 46 NET = 89 GRÉGORY RUFFIER LANCHE / GAËL FICHAN / JÉRÔME LAGOUTTE / CLÉMENT REDONDO	
21 août	Oxygène Golf Challenge Miss Courch' Scramble à 2	0 ÉMILIE ROUGEMONT / JULIEN RL	47 PTS STABLEFORD JACKY RUFFIER LANCHE / CATHERINE EDOUARNES
27 août	President's Cup Greensome	+2 ISABELLE ARTS / JEAN-CLAUDE DEBERNARD	46 PTS STABLEFORD NATHALIE ROYER / JACQUES BELLOT

DATE	COMPÉTITIONS TEAM COURCHEVEL	CLASSEMENT
Saison 2023	TROPHÉE LAC ET MONTAGNES REGROUPANT TOUS LES GOLFS SAVOYARDS	2
Saison 2023	CHAMPIONNAT DES GOLFS DE MONTAGNE GOLF DE MIONNAY	6



### CHAMPIONS DU CLUB

DOMINIQUE MUGNIER BAT ALEXIA GOURDOL EN FINALE.  
JULIEN RUFFIER LANCHE BAT ALEXANDRE HERAULT EN FINALE.

### TROFEO DEL PIEMONTE 2022

DOMINIQUE MUGNIERS' IMPOSE CHEZ LES FEMMES.  
ALEXANDRE GAUTHIERS' IMPOSE CHEZ LES HOMMES.

### COUPLE CHAMPION DU CLUB

VALÉRIE ET JEAN-FRANÇOIS VAN CLEEF  
BATTENT MIREILLE ET JACKY RUFFIER LANCHE EN FINALE

# L'ALBUM 2022 DES COMPÉTITEURS...



# LES STAGES DE GOLF COURCHEVEL - ETÉ 2023 COURCHEVEL GOLF ACADEMY

## SE PERFECTIONNER POUR PLUS DE PLAISIR

Un programme de leçons adaptées au rythme du joueur et de sa morphologie pour perfectionner son jeu et sa technique.

Notre pédagogie se veut individuelle et personnalisée.

Nous utilisons les toutes dernières technologies telles que le dernier Trackman 4 associé à la vidéo. Et pour augmenter vos distances et diminuer votre champ de dispersion, nous utilisons aussi les plaques de force (utilisation des appuis) S2M 2D, un outil essentiel pour optimiser votre swing. A la suite de votre stage ou

de vos cours individuels, vous recevrez un rapport individualisé pour vous entraîner en toute autonomie après vos séances, avec des exercices bien spécifiques. L'alternance entre séance de practice et parcours accompagné avec votre pro vous permettra de valider vos progrès en conditions réelles. Notre programme vous préparera à quelques situations incontournables où la préparation mentale et physique sont primordiales : l'importance du premier coup au trou n°1, la gestion de vos émotions, l'attitude sportive.

## 4 BONNES RAISONS DE VENIR FAIRE UN STAGE À COURCHEVEL

- 1 Ce golf 9 trous offre un cadre extraordinaire, à 1950m d'altitude, face à la Saulire. Cette semaine vous permettra de revenir boosté d'oxygène et de paysages magnifiques.
- 2 Que vous soyez débutant, confirmé ou expert, les stages de golf à Courchevel privilégient une approche très personnalisée de votre progression.
- 3 L'équipe de Matthieu Billaud, Gregory Ruffier Lanche et Simon Billaud travaillent maintenant depuis plus de 20 ans main dans la main dans l'organisation de stages de golf (familles, débutants, performance, juniors, entraînement d'équipes) à la montagne et à l'étranger.
- 4 Courchevel offre la possibilité de pratiquer des activités secondaires.

Chaque été, la destination étoffe son offre d'activités sportives. Certaines développerons vos réflexes tel que le VTT Électrique d'autres le renfort du bas du corps (randonnées) mais également le haut du corps (natation et activités aqua ludiques à l'Aquamotion).

## STAGES ET COURS DE GOLF MATTHIEU BILLAUD

- BPJEPS Golf - 2009
- DEJEPS Entraîneur de Club - 2014
- Formations diverses : Flow Motion Golf, Bio Swing Dynamics Level 1, Positive Learning Golf (Mickeal Hebron), Wright Balance, TPI Level 1, TPI Junior, Trackman.
- Membre PGA France

Smart2Move



## EXEMPLE DE DÉROULEMENT DE STAGE

Les conseils et les mises en situation vous permettront de prendre conscience de votre système de jeu et d'améliorer votre façon d'aborder le golf.

À la fin de votre stage, vous recevrez un rapport personnalisé sous format vidéo afin d'avoir un feedback sur les améliorations de votre jeu.

## DU LUNDI AU VENDREDI DE 10H À 12H

- **Lundi** : Full swing analyse Trackman et Plaque de Forces S2M de votre swing. Mise en place d'un plan de travail pour améliorer votre swing. Putting lecture de pente via la méthode Aim Point.
- **Mardi** : Putting gestion de la distance. Chipping : gérer la distance.
- **Mercredi** : Full swing Travail individuel : Test Trackman au Wedging. 9 trous Parcours.
- **Jedi** : Putting visée. Mise en situation de petit jeu autour du green.
- **Vendredi** : Mise en situation sur 9 trous. Débriefing de la semaine.

## UN SUIVI TOUT AU LONG DE L'ANNÉE

Le suivi de l'année se fait à travers des stages à l'étranger de l'automne au printemps.



# L'ÉCOLE DE GOLF UN APPRENTISSAGE DE QUALITÉ

DEPUIS PLUS DE 15 ANS, LE GOLF CLUB DE COURCHEVEL A MISÉ SUR LA JEUNESSE, EN PERMETTANT AUX JEUNES GOLFEURS DE DÉVELOPPER CHEZ EUX LE GOÛT DU JEU. L'ÉQUIPE ENSEIGNANTE DU CLUB INITIE QUELQUE 40 ENFANTS DE 6 À 16 ANS AVEC DES COURS HEBDOMADAIRES. LES JEUNES APPRIVOISENT AINSI CE SPORT RECONNU TRÈS TECHNIQUE À TRAVERS DES ATELIERS, DES MISES EN SITUATION ET DES PARCOURS ACCOMPAGNÉS.



L'ÉCOLE DE GOLF REMERCIE SES PARTENAIRES



SUNVALLEY



CHÂTEAU ASCENSION

## TARIFS ÉCOLE DE GOLF 2023 POUR L'ÉTÉ

2 MOIS  
16 SÉANCES DE 1 HEURE

90.00 €\*

ACCÈS AU PARCOURS 90 € AU LIEU DE 140 €.

PRÊT DU MATÉRIEL.

SEAUX DE BALLES DE PRACTICE OFFERTS (LIMITÉS À 2 / JOUR).

PARTICIPATION AUX SORTIES EXTÉRIEURES.

1 MOIS  
8 SÉANCES DE 1 HEURE

60.00 €\*

ACCÈS AU PARCOURS 90 € AU LIEU DE 140 €.

PRÊT DU MATÉRIEL.

SEAUX DE BALLES DE PRACTICE OFFERTS (LIMITÉS À 2 / JOUR).

\* LICENCE FFG OBLIGATOIRE NON COMPRISE



# TARIFS 2023

www.golfdecourchevel.com • Tél. 04 79 08 17 00



## LE CLUB HOUSE VOUS ATTEND



**GREEN-FEES  
BASSE SAISON**  
du 15/06 au 02/07  
et du 11/09 au 30/09

**9 Trous • 1<sup>er</sup> Tour**  
22 €  
**9 Trous • 2<sup>ème</sup> Tour**  
5 €\*

**GREEN-FEES  
HAUTE SAISON**  
du 03/07 au 10/09

**9 Trous - 18 ans**  
1<sup>er</sup> tour  
24 €  
**9 Trous - 18 ans**  
2<sup>ème</sup> Tour  
9 €\*  
**9 Trous + 18 ans**  
1<sup>er</sup> tour  
32 €  
**9 Trous + 18 ans**  
2<sup>ème</sup> Tour  
15 €\*  
**\* 2<sup>ème</sup> Tour à faire dans  
la même journée**

### CENTRE D'ENTRAÎNEMENT ET LOCATION

**1 seau de 30 balles**  
3,50 €  
**6 seaux de 30 balles**  
18 €  
**15 seaux de 30 balles**  
39 €  
**Location 1 club**  
3 €  
**Location 1/2 série**  
16 €  
**Location chariot**  
5 €

### LICENCE FFG Enfant

Jusqu'à 13 ans  
Né à partir de 2011 inclus

**Jeune**  
22 €

De 13 à 18 ans  
Né de 2005 à 2010 inclus

**Jeune Adulte**  
34 €

De 19 à 25 ans  
Né de 1998 à 2004 inclus

**Adulte**  
58 €

Plus de 25 ans  
Nés avant 1998

### ABONNEMENTS

**REMISE DE 5%  
SI FIDÉLITÉ DE 1 AN,  
6 % SI FIDÉLITÉ DE 2 ANS, JUSQU'À  
10 % DE REMISE MAXIMUM**

**JUNIOR**  
145 €

Moins de 18 ans  
Né(e) à partir de 2005 inclus

**JEUNE**  
210 €

De 19 à 25 ans  
Né de 1998 à 2004 inclus

**JEUNE ADULTE**  
310 €

De 26 à 35 ans  
Né de 1988 à 1997 inclus

**ADULTE**  
410 €

Plus de 35 ans  
Né avant 1988

**COUPLE**  
640 €

Jeunes Adultes en couple  
Nés avant 1997

**FAMILLE**  
760 €

Jeunes Adultes en couple  
Nés avant 1997 + Enfants

#### PRO SHOP

Large choix de produits de golf.  
Chaussures, balles, gants, sacs, ligne sport  
logotée, accessoires.

#### BAR

Le bar du club-house invite les golfeurs  
et visiteurs à prendre un verre en terrasse  
ou à l'intérieur.  
Boissons rafraichissantes, gourmandises  
et café.

#### ANIMAUX

Animaux en laisse autorisés.

#### WIFI

Accessible et ouvert à tous les clients  
du club-house.

#### APRÈS L'EFFORT, LE RÉCONFORT !

Tout habillé de pierres et de bois, le club-house est ouvert tous les jours de la saison golfique.  
C'est un lieu de rencontres où il fait bon se détendre autour d'un verre en terrasse, discuter entre amis de son dernier parcours, ou se laisser tenter par un polo aux couleurs du club !

**OUVERT TOUS LES JOURS  
(JUILLET ET AOÛT)  
DE 8H30 À 19H30**





# SÉLECTION & SHOPPING



## CALLAWAY FAMILLE PARADYM



### HYBRID

Conçu pour les golfeurs qui cherchent un hybride de taille classique en forme de bois de parcours et long avec une polyvalence et une tolérance excellentes. Le design de semelle Cutwave améliore les performances du club sur le gazon, ce qui en fait un hybride ultra polyvalent, garantissant une distance optimale.

**329.00€**



### DRIVER

Le châssis en carbone de 360° permet une redistribution du poids sans précédent pour optimiser la distance. La couronne en carbone triaxial et la semelle en carbone forgé permettent d'alléger de 44% le châssis par rapport au titane. Cette économie de poids colossale est repositionnée pour obtenir un MOI plus élevé et une tolérance accrue.

**649.00 €**

### SÉRIE DE FER

Les fers Paradym allient une face forgée 455 conçue grâce à l'IA au tout nouveau Speed Frame. Ils sont conçus pour les joueurs à la recherche d'un fer performant en acier forgé haut de gamme ayant une forme affinée.

Du fer 5 au SW : **1699.00 €**



## ODYSSEY

### PUTTER ELEVEN TOUR LINED CS PISTOL

Le putter Odyssey Eleven Tour Lined CS est un putter à manche central, équilibré au niveau de la face, destiné aux golfeurs qui ont très peu de rotation de la face et d'arc dans leur coup. Les principales caractéristiques de ce modèle sont son MOI élevé et son CG avancé. Ces caractéristiques ont permis à Odyssey de créer un modèle de putter qui est excellent pour le contrôle de la vitesse, le contrôle des effets et très performant même lorsqu'il n'est pas frappé au milieu. Les putters de la gamme Eleven sont tous équipés du fameux insert White-Hot et du shaft red stroke lab.

**359.00 €**



## TITLEIST

### CHAPEAU BREZZER BUCKET

Performant et respirant, le chapeau Breezer Bucket associe un matériau stretch performant ultra-léger et le nouveau bandeau anti-transpiration StaCool™ pour une respirabilité exceptionnelle. Les matériaux traités contre les UV offrent une protection solaire de 50+ UPF pour vous protéger pendant les parcours d'été.

**42.00 €**

### NOUVELLES PRO V1

Surpassez-vous grâce aux nouvelles balles Pro V1. Avec plus de distance et de régularité, ces balles de golf restent la meilleure combinaison de vitesse, d'effets, et de toucher. Pensées par des ingénieurs de Titleist, fabriquées dans des usines Titleist et validées par les meilleurs joueurs du monde, les nouvelles balles Pro V1 sont les balles de golf les plus avancées et les plus performantes jamais créées.

La boîte de 12 balles : **59.00 €**

### SAC CART 14 VINTAGE BLUE TIDAL

Soyez totalement libre d'emporter tout l'équipement que vous jugez nécessaire d'avoir avec vous sur le parcours grâce au sac chariot de golf Titleist Cart 14 qui est formé de 14 diviseurs et 10 poches.

**279.00 €**

BIENVENUE AU CLUB



## CHATEAU ASCENSION

**SAINT ÉMILION GRAND Cru**  
Une nouvelle propriété créée en 2016 par Héloïse Aubert-Sénéchal, issue de la famille Aubert, implantée depuis deux siècles dans le vignoble saint-émilionnais et propriétaire du Ch. la Couspaude, grand cru classé. Présent sur les plus belles tables de Courchevel, notamment la Saulire et l'Ineos Club House



## FOOT JOY

**CHAUSSURES FEMMES LINKS**  
Avec cette chaussure, c'est le confort sur et en dehors des parcours. Le cuir haut de gamme offre un attrait visuel remarquable, une protection imperméable et un confort exceptionnel. **149.00 €**

**CHAUSSURES HOMMES CONTOUR JOGGER**  
Des chaussures de golf conçues pour s'adapter à votre quotidien. Une empeigne en daim souple, résistante à l'eau offrant un style tendance et décontracté ainsi qu'un confort et une respirabilité exceptionnels. **129.00 €**



## SUN VALLEY

**GILET SANS MANCHE HOMMES LUGUET**  
Pour une protection d'appoint ou pour le quotidien, le gilet sans manche Luguët est un indispensable qui trouvera sa place dans votre dressing. Léger, confortable et polyvalent, on ne s'en passe pas. **85.00 €**



**POLO HOMME BORGOS**  
Chic et confortable, ce polo en jersey a des atouts qui sauront vous séduire. Le polo Borgos est réalisé en coton et spandex, une matière stretch qui vous assure une grande liberté de mouvement. Coupe slim. **39.00 €**



**SWEAT SANS MANCHE FEMME DOSKY**  
Le sweat sans manche Dosky est une version en modal, une matière légère et douce pour la saison. Son tissu stretch vous offre encore plus de confort durant la journée. **55.00 €**

LS | LA SAULIRE  
RESTAURANT



*Dans un cadre cosy et familial,  
savourez une cuisine de produits frais et de saison  
sur notre terrasse ensoleillée  
face au clocher de Courchevel.*



# Vos conseillers experts en immobilier

Appuyé par un réseau international mondialement reconnu, Savills est présent sur les Alpes Françaises avec une équipe locale d'experts qualifiés qui vous assistera dans tous vos projets immobiliers.

## Your expert property advisors

*Combining a leading international agency and unrivalled expertise, Savills is present throughout the French Alps with a knowledgeable, multilingual team ready to assist you with all your property needs.*



Savills Courchevel 1850  
frenchalps@savills.com  
+33 (0) 4 79 06 22 65

Savills Courchevel 1650  
courchevel@savills.com  
+33 (0) 4 79 41 15 16

Savills Méribel  
meribel@savills.com  
+33 (0) 4 79 07 31 55



savills.fr